

## PRESS RELEASE

2016年7月14日  
 Internet Initiative Japan 股份有限公司

### IIJ 公司 面向訪日外國人的預付型 SIM 卡 在臺灣 7-11 開始銷售

Internet Initiative Japan 股份有限公司（總部：日本國，東京都千代田區，代表董事長：勝榮二郎，NASDAQ: IIJI, TSE1: 3774，以下稱 IIJ）面向訪日外國人和短期回國日本人提供的移動數據通信服務——預付型 SIM 卡「Japan Travel SIM」，將於 2016 年 7 月 18 日起在臺灣最大的便利店 7-11 所有店鋪（2016 年 4 月末至今統計共 5045 家）進行銷售。

Japan Travel SIM 是預先存入高速通信用流量的通信專用 SIM 卡套裝。在臺灣 7-11 店裡設置的多媒體終端「i bon」進行購買，幾日後可在預訂的店鋪領取 SIM 卡。顧客可以在來日本之前將 SIM 卡插入 SIM 解鎖版終端，完成手機設置，來到日本後馬上可以使用數據通信。

從臺灣來的訪日觀光人數次於中國大陸和韓國，位居第三。2015 年比去年增加了 30% 左右，達到 367 萬人（※），成為最高紀錄。這次通過擴大當地的便利店銷售渠道，從臺灣來的遊客可以更方便地利用日本國內的移動通信服務。

※出自 日本政府觀光局 2015 按國際分/按目的分 訪日外國遊客數

以下為該服務的介紹。

#### ■ 產品說明書

產品名稱	Japan Travel SIM（日本旅遊 SIM）
種類	1GB（30日內）
價格	780 台幣
使用期間	30 天（含使用之日）
流量（通信容量）	1GB
功能	數據通信專用 ※1
流量疊加	可 ※2
通信速度（LTE 區域）	下行最大 375Mbps、上行最大 50Mbps ※3
使用區域	日本國內 NTT Docomo 的 LTE 和 3G 網的覆蓋區域
SIM 卡的種類	nano SIM
使用語言	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 包裝 日語、英語、中文（簡體）</li> <li>• 使用說明書 日語、英語、中文（簡體／繁體）、韓語、泰語</li> <li>• 產品說明網址 <a href="https://t.ijmio.jp/cht/index.html">https://t.ijmio.jp/cht/index.html</a></li> <li>• 電話諮詢 日本語、英語、中國語（簡體／繁體）、韓語、泰語</li> <li>• 電話諮詢 日語、英語、中文</li> <li>全年無休 9時～19時</li> </ul>

※1 與 Brastel 公司提供的 IP 電話服務共同使用，可以優惠撥打國內國際電話。詳情請點擊以下鏈接。

<https://www.brastel.com/chi/japantravelsim>

- ※2 使用在全國的B I C C A M E R A集團（B I C C A M E R A、K O J I M A、S O F M A P）和L a w s o n販賣的「I I J m i o優惠卡」或Brastel卡可以追加購買流量。追加方法，請在以下服務網站上進行查詢。  
<https://t.iijmio.jp/chs/recharge/index.html> （簡體中文版）  
<https://t.iijmio.jp/en/recharge/index.html> （英文版）
- ※3 根據所使用的終端不同，通信速度有所不同。LTE區域外3G通信可利用。
  - ※ 不能延長期間或變更為包月套餐。並且，已經過了使用期限的S I M卡不能疊加流量。
  - ※ Japan Travel SIM的S I M卡不帶有S M S功能和音訊通話功能

## ■ 購買方法

- 1、在臺灣7-11店鋪裡設置好的多媒體終端「i b o n」上預訂商品、領取日、領取店鋪後，領取申請票。
- 2、在櫃檯出示申請票進行支付。
- 3、S I M卡，幾日後可在預訂好的店鋪領取。

## ■ 使用方法

- 1、將S I M卡插進使用終端。
- 2、在終端設置好A P N和移動數據網路後（在日本國內）即可使用。
  - ※ 套裝的S I M卡是處於可以通信狀態的卡，不需要開通手續。

為方便訪日外國人在日本國內享受快速的移動網路生活，I I J 今後也會繼續提供更加便利的服務。

## 報導相關諮詢處

Internet Initiative Japan 股份有限公司 宣傳部 荒井、增田

電話：+81(0)3-5205-6310 傳真：+81(0)3-5205-6377

郵箱：press@iij.ad.jp 網址：URL：<http://www.iij.ad.jp/>

※在該新聞發佈會中出現的公司名稱，產品名稱均是各公司的商標或登錄商標。

(別頁)

- 「Japan Travel SIM」包裝圖片 (根據地區不同有所不同)



- 多媒體終端 i b o n (根據地區不同名稱有所不同)

